



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



II NIEDZIELA WIELKIEGO POSTU /II SUNDAY OF LENT 1 marca 2026 / March 1, 2026

BIURO PARAFIALNE po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU W każdy piątek od godz. 5:00 - 6:00pm



PARISH OFFICE By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W marcu modlimy się o
dobre przeżycie Wielkiego
Postu i nawrócenie dla
wszystkich parafian.

ROSARY GROUP



*Okaż swą łaskę ufającym Tobie.
Lord, let your mercy be on us, as we place our trust in you. Ps.33*

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 28 lutego/February 28

4:00pm open intention

5:30pm + Aniela Kąs

Niedziela / Sunday - 1 marca/March 1

9:00am For God's mercy and blessing for son

10:30pm + Stanisław Rutkowski

Poniedziałek/Monday - 2 marca/March 2

8:00am Za parafian

Wtorek/Thursday - 3 marca/March 3

8:00am + Kazimierz i Waław Uss

Środa/Wednesday - 4 marca/March 4

8:00am O Boże błog. dla Kazimierza

Czwartek/Thursday - 5 marca/March 5

8:00am wolna intencja

Piątek/Friday - 6 marca/March 6

6:00pm O Boże błog. dla Józefa

Sobota / Saturday - 7 marca/March 7

4:00pm open intention

5:30pm + Barbara Nowak-Szarowska

Niedziela / Sunday - 8 marca/March 8

9:00am open intention

10:30pm + Jan, Maria i Antoni Kłapacz

Poniedziałek/Monday - 9 marca/March 9

10:30am Za parafian

6:00pm wolna intencja

Wtorek/Thursday - 10 marca/March 10

8:00am wolna intencja

Środa/Wednesday - 11 marca/March 11

6:00pm + Henryk Sosonowski

Czwartek/Thursday - 12 marca/March 12

8:00am wolna intencja

Piątek/Friday - 13 marca/March 13

6:00pm + Maria Szafranec

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

2/22 składka - \$ 2,679

Bóg zapłać za każdą ofiarę. May God reward your generosity.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 28 lutego

5:30pm Lisa i Emilia Werpachowskie

Niedziela, 1 marca

10:30am Wiktoria Bilska, Elena Baciak

Sobota, 7 marca

5:30pm Monika Szczerba, Marcel Kąs

Niedziela, 8 marca

10:30am Zofia Kuta, Iwona Pawelec

KAWIARENKA:

Dziękujemy **Państwu Eli i Jerzemu Skrzyniarzom** za dyżur kawiarence w ostatnią niedzielę. Dochód wyniósł \$ 272.

Bóg zapłać!

Bardzo prosimy o wpisywanie swojego zgłoszenia w kalendarzu dyżurów.

MIEDZY TABOREM A GOLGOTĄ

Wielki Post to zaproszenie na górę modlitwy, tam, gdzie Bóg chce napęlić mnie swoim światłem. Gdzie jest góra modlitwy w moim życiu?

„Mistrzu, dobrze, że tu jesteśmy”. Piotr i pozostali apostołowie przeżywają ekstazę. Są szczęśliwi, bo widzą chwałę Boga. Być może myślą sobie: „czyli nie pomyliliśmy się, stawiając na Jezusa, On rzeczywiście jest kimś niezwykłym, mieszka w Nim Bóg”. Ta chwila jest przygotowaniem na godzinę ciemności, kiedy ten sam Jezus będzie konał samotnie, między przestępcami, na wysypisku śmieci za murami Jerozolimy. Tabor i Golgota. Te dwie góry są i naszym udziałem. Momenty bliskości Boga, którym towarzyszy poczucie szczęścia, że jestem z Nim, oraz momenty ciemności, kiedy Bóg przegrywa, umiera, a Tabor wydaje się złudzeniem. I jest jeszcze długa droga między Tabeorem i Golgotą, na której pojawiają się niepewność, huśtawka nastrojów, bolesna szarość – ni to światło, ni to ciemność. Wtedy wytrwać!

CODZIENNA ADORACJA

Ludzie są głodni Boga. Wpatrując się w Najświętszy Sakrament wiemy, jak bardzo Bóg nas kocha.

Św. Matka Teresa z Kalkuty

Wśród różnych praktyk pobożnych adoracja Pana Jezusa w Najśw. Sakramencie jest pierwsza po sakramentach, najbardziej miła Bogu i najbardziej pożyteczna dla nas. Eucharystia i adoracja pozwala zaczerpnąć z samego źródła łaski.

Od początku Wielkiego Postu - pół godz. przed poranną Mszą św. jest wystawiony Najśw. Sakrament i okazja do adoracji - osobistego spotkania z Panem Jezusem. W tym czasie będzie też możliwość skorzystania ze spowiedzi św.

REKOLEKCJE WIELKOPOSTNE

Post, który leczy duszę i ciało!

Piątek, 6 marca

17:00 - wystawienie Najśw. Sakr., adoracja i spowiedź

18:00 - Droga Krzyżowa i Msza św. z nauką

Sobota, 7 marca

16:00 - Msza św. (po ang.)

17:00 - spowiedź

17:30 - Msza św. z nauką

Niedziela, 8 marca

9:00 - Msza św. (po ang.)

10:00 - spowiedź

10:30 - Msza św. z nauką

Poniedziałek, 9 marca

10:30 - Msza św. z nauką dla osób starszych i chorych
Sakrament chorych,

spotkanie z o. Rekolekcjonistą w kawiarence
(kawa + ciasto)

17:00 - wystawienie Najśw. Sakr., adoracja i spowiedź

18:00 - Msza św. z nauką

Serdecznie zachęcamy do pełnego udziału!

TRANSFORM OUR LIVES

St. Paul's second letter to Timothy, explains the type of Lenten transformation expected of us. We are transformed when we recognize the hand of a loving, providing, and disciplining God behind all our hardships, pain, and suffering and try our best to grow in holiness by cooperating with the grace of God given to us through Jesus and his Gospel. In the Transfiguration story in today's Gospel, Jesus is revealed as a glorious figure, superior to Moses and Elijah. The primary purpose of Jesus' Transfiguration was to allow Jesus to consult his Heavenly Father in order to ascertain His plan for His Son's suffering, death, and Resurrection. The secondary aim was to make his chosen disciples aware of Jesus' Divine glory, so that they might discard their worldly ambitions and their dreams of him as a conquering political Messiah, and that they might be strengthened in their time of trial. On the mountain, Jesus is identified out of the Cloud by the Heavenly Voice (God the Father), as *"My beloved Son, in Whom I am well pleased!"*

PRAYER, PENANCE AND ALMSGIVING

Prayer, penance and almsgiving are the three things the Church recommends for us to pay attention to during Lent. Why? They are practical ways to actively enter into conversion. To put in another way, they have a way to sanctifying us.

Confession during Lent - Fridays from 5:00 to 5:45pm and Saturdays from 3:00 to 3:50pm and Monday - Thursday from 7:30 to 7:50am.

VALUE OF THE HOLY MASS

*At the hour of death the Holy Masses you have heard devoutly will be your greatest consolation.

*God forgives you all the venial sins which you are determined to avoid. *He forgives you all your unknown sins which you never confessed. The power of Satan over you is diminished. *Every Mass will go with you to Judgment and will plead for pardon for you. *One Holy Mass heard during your life will be of more benefit to you than many heard for you after your death.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT...

every Friday at 5:00pm and 30 minutes before morning Mass (Mon-Thu). This is one of the most profound types of prayer that we have as Catholics. **Come and spend some time with the Lord!**

CATHOLIC STEWARDSHIP APPEAL

This year's theme, *"Planting Seeds. Harvesting Hope"* reminds us that every act of generosity strengthens the mission of our Church and bears fruit in the lives of those we serve. This theme invites us to trust that the seeds we plant today through prayer, service, and generosity will bear lasting fruit for our Church.

Fill out the pledge forms and return to parish office along with your donation. Thank you and God bless!

Program nadchodzących wydarzeń:

- 3/1 II Niedziela Wielkiego Postu, *Gorzkie Żale*
Festiwal zup
- 3/6-9 Rekolekcje Wielkopostne
- 3/13 Droga Krzyżowa

FESTIWAL ZUP... zapraszamy dzisiaj do kawiarenki na degustację zup i zakup ich na wynos. Dziękujemy osobom, które je ugotowały. Dochód zasili konto parafialne.

REKOLEKCJE KU NAWROCENIU

Nawrócenie polega na głębokiej zmianie spojrzenia na własne życie. Instyktownie lgniemy do tego, co doraźnie korzystne, co sprawia nam przyjemność lub zaspokaja nasze potrzeby czy oczekiwania – i tylko w tym jesteśmy skłonni widzieć błogosławieństwo Boga. Niechętnie zaś podejmujemy to, co kosztuje, co jest trudne i wymagające. Z tych powodów wciąż ryzykujemy rozmijanie się z żywym Bogiem w naszej codzienności. **Słowo Boga pomaga skorygować nasze patrzenie na życie i nasze postawy. Po to są rekolekcje.**

ZAPIS DO PARAFII

Przypominamy o obowiązku zapisania się do parafii. W tym kraju jest to wymóg; tylko oficjalne zapisanie się do parafii stanowi dowód przynależności do niej. Tych, którzy zmienili w ostatnim czasie adres zamieszkania, prosimy o podanie nowego.

DZWONY W NASZYM KOŚCIELE

Z wielką radością informujemy, że wkrótce po kilkudziesięciu latach odezwą się ponownie dzwony na naszym kościele. Pan John Walkowiak, którego dziadek montował nasze dzwony, podjął się naprawy urządzenia w celu ich uruchomienia. Naprawa będzie kosztować \$1900. Bicie dzwonów wzywać będzie do modlitwy Anioł Pański o godz. 6 rano, o 12 w południe oraz o 18. Także przy innych okazjach usłyszymy bicie naszych dzwonów. **Tak nasz kościół ożyje!**

CATHOLIC STEWARDSHIP APPEAL

Trwa doroczna zbiórka funduszy na funkcjonowanie naszej archidiecezji. Wszyscy są proszeni o wypełnienie i zwrot kopert z zadaklarowaną kwotą, którą można spłacać przez cały rok. „Bóg zapłać”!

„Uwierzę, że żyjemy w dobrych czasach, kiedy wzrośnie dzietność, liczba ślubów w naszych parafiach i kleryków w seminariach, a spadnie liczba rozwodów i samobójstw”. ks. Jerzy Szymik

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojcie, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi

Wspomożycielce Wiernych, a dla wślawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski

Ojcie nasz, Zdrowaś Maryjo ...

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzucą Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie dozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie dozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

OGŁOSZENIE:

Paczki do Polski
Zbiórka codziennie w lokalu
1138 W Lincoln Ave
(414) 813 8030
Właścicielka (Meksykanka)
to autoryzowany agent firmy
Polamer

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów